

K Yfb][YfcXY. 'BUW 'F Y[YbZÀ`Yb '!
9]bgUhn_fÀZhY '_Àa dZYb '[Y[Yb
6fUbXghY`Yb

BUW 'F Y[YbZÀ`Yb '[]Vh'Yg'Ua '6fcW_Yb 'XfY]'6fUbXghY`Yb"
8fc\bYbY]bgUhn'ni f', VYfk UW'i b[]gh'[Yd`Ubh/
@OgWZi [nYi [Y'_ObbhYb'Zc'[Yb"

≠'Y]bYf'Ub[YgdUbbhYb'G]hi Uh]cb'Ua '6fcW_Yb '\UVYb
9]bgUhn_fÀZhY'a]h'XYb'BUWk]f_i b[Yb'Y]bYg'Y]b[YXÀa a hYb
K U`XVfUbXYg'ni '_Àa dZYb"BUW 'bÀW'h]WYb 'F Y[YbZÀ`Yb'g]bX
bcW 'XfY]'6fUbXghY`Yb'U_hj] ž'X]Y'i a [Y\YbX'j cb'XYb
9]bgUhn_fÀZhYb'i bhYfgi W'h'k YfXYb" 'a 'FU\ a Yb'Y]bYf
@U[YVYgdFYW'i b[]bZcfa]YfhY'XYf'?f]gYbghUVg'Y]hYfž' a a c
?fUa Yfž'X]Y'8Yi hgWY'DfYggY!5[Ybhi f'ØVYf'XYb'GhUbX'XYf'8]b[Y"
8]Y'J Yfk YbXi b[]cb'8fc\bYb'a]h'K Àfa YV]'X_Ua YfUg]'gh'ZØf'X]Y
gWk Yf'ni [Àb[]WYb'J YfXUW hgZÀWYb' [Yd`Ubhž'i a 'Y]b
i a ZUggYbXYfYg'6]'X'XYf'@U[Y'ni 'Yf\U'hYb"

C Vk c\`XYf'F Y[Yb'X]Y '@U[Y'Yhk Ug'ghUV]'g]Yfh'\ Uhž'g]bX'X]Y
@OgW UfVY]hYb'_ca d']n]Yfh"K Y[Yb'XYf'X]Yg][Yb'G]W'hj Yf\À`hb]ggY
]a ; YV]Yh'g]bX'U_hi Y`_Y]bY '@OgWZi [nYi [Y'a '9]bgUhnž'UVYf'X]Y
Dfc[bcgYb'ZØf'XYb'BUW'a]hU['UggYb'Ui Z'VYggYfY'6YX]b[i b[Yb
\cZYb" '≠'XYf'Nk]gWYb'nY]h'ghY\Yb'X]Y'<i VgW fUi VYfž'X]Y'Ua
K cWYbYbXY'ni f'I bhYfghØhni b['Y]b[YgYhnh'k i fXYbž'b]W'h'a Y\ f
ni f'J YfZØ[i b[ž'XU']\fY'5V`Øgi b['[Yd`Ubh]gh"

8]Y 'G]hi Uh]cb 'j cf 'C fh

5a 'A cf[Yb'bU\ a Yb'X]Y '9]bgUhn_fÀZhY'XUg'; Y`ÀbXY'i bhYf'X]Y
@ dYž'i a 'g]W'ØVYf'X]Y'K U`XVfUbX`U[Y'ni 'bZcfa]YfYb" '8Yf
Xi fW [Y\YbXY'F Y[Yb'ØVYf'a Y\ fYfY'Ghi bXYb'\Uh'nk Uf'X]Y

6YX]b[i b[Yb'j YfVYggYfhž'XcW'?'fUa Yf'a UW'hY'_'Ufž'XUgg'X]Y
6Y_Àa dZ b['XYf'F YghUfVY]hYb'k Y]hYf\]b'VYhfÀW'h]W'Y'NY]hi bX
DYfgcbU'_UdUn]hÀhYb'YfZcfXYfb'k]fX"' K]f'_ÒbbYb'bcW'b]W'h
: Yi Yf'Ui g'a Y'XYb ž'ZØ[hY'Yf'\]bni "

8Yf'K U'XVfUbXž'XYf'Ua ': fY]hU['Ua '?Òb][gVYf[ž'Y]bYf
BYVYb_i ddY'XYg'6fcW_Ybgž'Ui gVfUW'ž'VfY]hYhY'g]W'ØVYf'Y]bY
GhfYW_Y'j cb'fi bX'%"\$\$\$'A YhYfb'Ui g"'A Y\fyfY'HU[Y''Ub[
UfVY]hYhYb'X]Y'9]bgUhn_fÀZhY'j]bhYbg]j 'XUfUbž'XUg': Yi Yf'gck c\`
Ui g'XYf'@i Zh'U'g'Ui W'Ua '6cXYb'i bhYf'?cbhfc``Y'ni 'Vf]b[Yb"'5a
GUa ghU[UVYbX'[Y'Ub['Yg'XYb': Yi Yfk Y\fy'Yi hYb'gW'Y]Y»`]W'ž'Y]bY
k Y]hYfY'5i gVfY]hi b['XYg'6fUbXYg'ni 'ghcddYb"'8]YgY
Ui »Yf[Yk Ò\`b']W'Yb'i bX'UbghfYb[YbXYb'9]bgÀhnY'\UVYb'ni 'Y]bYf
GdYffi b['XYg': YV]Yhg'ZØf'Hci f]ghYb'[YZØ\fhž'i a'X]Y'G]W'Yf\Y]h
gck c\`XYf'9]bgUhn_fÀZhY'U'g'Ui W'dchYbn]Y''Yf'6Ygi W'Yf'ni
[Yk À\`f'Y]ghYb"

8]Y'?ca V]bUh]cb'Ui g'ZYi Yf[YZÀ\`f']W'Yb'6YX]b[i b[Yb'i bX
gW'k]Yf][Yb'; Y'ÀbXYj Yf\À'hb]ggYb'ghY''h'X]Y'9]bgUhn_fÀZhY
k Y]hYf\]b'j cf'<YfUi gZcfXYfi b[Yb"'8]Y'd'Òhn']W'Yb
K YhhYfÀbXYfi b[Ybž'X]Y'FY[YbZÀ'Y'i bX'XYf'Ui ZhfYhYbXY'BYVY'
Vf]b[Yb'ni gÀhn']W'Y'GW'k]Yf][_Y]hYb'a]h'g]W'"A]h'XYb'[Yd'UbhYb
8fc\`bYbY]bgÀhnYb'\cZZYb'X]Y'6Y\`ÖfXYbž'X]Y'bcW'j cf\`UbXYbYb
6fUbX\`YfXY'nØ[]['ni ']XYbh]Z]n]YfYb'i bX'k Y]hYfY'; YZU\`fYb
UVni k YbXYb"

8YhU]`g

6Ygi W'Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY